



MHMPXPNS24SB

evid. č. smlouvy 0330/23

číslo akce 4014

## Smlouva o provedení přeložky vodovodu nebo kanalizace

evid. č. **INO/21/08/007980/2024**

### SMLUVNÍ STRANY:

#### 1. Hlavní město Praha

se sídlem: Mariánské náměstí 2, 110 01 Praha 1,

IČO: 00064581,

DIČ: CZ00064581,

zastoupeno: Ing.arch. Tomášem Veselým, zástupcem ředitele Magistrátu pro sekci rozhodování o území, pověřeným řízením odboru investičního

(dále jen „**Stavebník**“)

a

#### 2. Pražská vodohospodářská společnost a.s.

se sídlem: Evropská 866/67, Vokovice, 160 00 Praha 6

IČO: 25656112

DIČ: CZ25656112

zastoupená: [REDACTED]

vedená v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp.zn. B 5290 (dále jen „**Správce**“)

a

#### 3. Pražské vodovody a kanalizace, a.s.

se sídlem: Ke Kablu 971/1, Hostivař, 102 00 Praha 10

IČO: 25656635

DIČ: CZ25656635

zastoupena: [REDACTED]

vedená v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp.zn. B 5297 (dále jen „**Provozovatel**“)

(Stavebník, Správce a Provozovatel dále také společně jako „**Smluvní strany**“)

Uzavírají ve smyslu § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku ve spojení se zákonem č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů, ve znění, pozdějších předpisů, tuto Smlouvu o přeložce vodovodu nebo kanalizace (dále jen „**Smlouva**“)

### ČI. I. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

1. Stavebník je investorem stavby: stavba č.0132 TV Točná, etapa 0003 ČS + výtlačný řad do Cholupic

v rámci které je nutné provést přeložku vodovodu / kanalizace pro veřejnou potřebu (dále jen „**Přeložka**“). Přesný rozsah a specifikace Přeložky jsou uvedeny v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této Smlouvy.

2. Smluvní strany považují za nesporné, že vodovod / kanalizace, jejichž Přeložka se bude provádět, jsou ve vlastnictví hl. m. Prahy, ve správě Správce a v provozování Provozovatele.

### ČI. II. SPOLUPRÁCE V OBDOBÍ PŘÍPRAVY PŘELOŽKY

1. Stavebník je povinen zajistit zpracování projektové dokumentace pro stavební povolení a projektové dokumentace pro provádění Přeložky tak, aby byly respektovány podmínky uvedené v Městských standardech – kvalita použitých materiálů, způsob hutnění, kladečské plány atd.

2. Předmětem této Smlouvy je stanovení zásad a podmínek spolupráce mezi Smluvními stranami, ale také práv a povinností Smluvních stran při realizaci Přeložky, jejíž potřeba vyvstala v souvislosti s plánovanou stavební akcí uvedenou v článku I. této Smlouvy.

### ČI. III. PODMÍNKY PROVEDENÍ PŘELOŽKY

1. Správce je pověřen k tomu, aby se za hlavní město Praha, jako vlasníka vodohospodářské infrastruktury, vyjadřoval k technickým podmínkám realizace Přeložky a jejímu napojení na stávající vodohospodářskou infrastrukturu.
2. Správce výslovně souhlasí s tím, aby Stavebník v rámci výše uvedené stavební akce provedl z prostředků hlavního města Prahy Přeložku, a to za dále uvedených podmínek.
3. Smluvní strany se zavazují dodržovat práva a povinnosti smluvních stran v období přípravy a realizace stavby Přeložky, která jsou stanovena v „Městských standardech vodárenských a kanalizačních zařízení na území hl. m. Prahy“, v příloze č. 8 „Pravidla spolupráce mezi PVS, PVK a stavebníkem v průběhu přípravy a realizace vodního díla“.
4. Stavebník se výslovně zavazuje písemně oznámit Správci a Provozovateli zahájení stavebních prací na přeložce ve lhůtě nejméně 10 (deset) pracovních dnů předem a předat jméno pracovníka pověřeného výkonem technického dozoru a současně Provozovateli předat v elektronické podobě kompletní paré projektové dokumentace přeložky ověřené stavebním úřadem ve stavebním řízení a projektové dokumentace pro provádění stavby, kopii příslušného povolení a přizvat Provozovatele k odevzdání staveniště zhotoviteli přeložky.
5. Za činnost Stavebníka se považuje i činnost jiného subjektu, která vykonává činnost na pokyn nebo ve prospěch Stavebníka.
6. V rámci provedení stavby Přeložky je Stavebník povinen provést fyzickou likvidaci překládané části stávajícího vodovodu nebo kanalizace, pokud se strany písemně nedohodnou jinak.
7. Pokud jsou na úseku vodovodu nebo kanalizace, který je nahrazován Přeložkou, napojeny přípojky, je součástí stavby Přeložky i přepojení těchto přípojek na Přeložku.
8. Po stavebním dokončení přeložky Stavebník u Provozovatele objedná provedení proplachu či jiných úkonů nezbytných před fyzickým připojením přeložky na stávající vodovod nebo kanalizaci. Po připojení se přeložka stává součástí vodovodu nebo kanalizace, je ve vlastnictví Vlastníka, ve správě Správce a provozování Provozovatele. O tomto bude vyhotoven písemný Zápis o odevzdání a předání stavby Přeložky podepsaný zhotovitelem, stavebníkem a provozovatelem.
9. Do 30 dnů po podpisu Zápisu o odevzdání a předání stavby Přeložky, nejpozději však do závěrečné kontrolní prohlídky v rámci kolaudačního řízení, pokud se strany nedohodnou jinak, je Stavebník povinen předat Správci příp. Provozovateli následující doklady a poskytnout součinnost k zavedení Přeložky do provozní a majetkové evidence:
  - a. Předat Provozovateli dokumentaci skutečného provedení stavby Přeložky včetně geodetického zaměření Přeložky zpracovanou v souladu s Městskými standardy;
  - b. Předat Správci vyčíslení nákladů na Přeložku;
  - c. V případě, že budou stavbou Přeložky dotčeny pozemky v majetku jiných osob než hl. m. Prahy, Stavebník se zavazuje zajistit ve prospěch Hlavního města Prahy přípravu veškerých podkladů pro zřízení věcných břemen na umístění Přeložky do těchto pozemků, a to včetně geometrických plánů s vyznačením rozsahu věcných břemen či znaleckých posudků. Stavebník v takovém případě předloží Správci návrh smlouvy o zřízení věcného břemene podepsaný ze strany povinného z věcného břemene. Správce tímto prohlašuje, že smlouvy na zřízení věcného břemene ve prospěch Přeložky je oprávněn uzavřít v zastoupení Hlavního města Prahy dle plné moci.
10. Z dokumentů předaných Stavebníkem bude Správcem vypracován Protokol o předání a převzetí Přeložky s účinností k datu kolaudace Přeložky.
11. Stavebník bere na vědomí, že pokud nepředloží některý z výše uvedených dokladů k Přeložce, která byla zkolaudovaná stavebním úřadem nebo nepodepíše Protokol o předání a převzetí Přeložky, dopouští se přestupku v souladu s příslušným ustanovením zákona č. 274/2001 Sb.
12. Stavebník se zavazuje sjednat se zhotovitelem Přeložky záruku za vady díla v obvyklém rozsahu a na obvyklou dobu nejméně však na 5 (pět) let od doby, co nastaly právní účinky kolaudačního souhlasu,

nebo nabylo právní moci kolaudační rozhodnutí. Pokud jsou součástí Přeložky i určené samostatné technické prvky určené Správcem, může být pro ně poskytnuta záruka kratší, nejméně však 2 (dva) roky. Stavebník je povinen samostatně v průběhu stavby Vodního díla uplatňovat práva z vadného plnění vůči zhotoviteli Vodního díla tak, aby bylo Vodní dílo zhotoveno řádně. Veškeré vady a závady zjištěné Správcem nebo Provozovatelem po převzetí Vodního díla do správy a provozování budou uplatňovány u Stavebníka. Stavebník je povinen zajistit odstranění zjištěných vad nebo závad na Vodním díle do 10 (deseti) dnů po obdržení informace od Správce nebo Provozovatele, pokud se Strany nedohodnou na jiném termínu. Pokud Stavebník vady nebo závady neodstraní, má Správce možnost tyto vady či závady odstranit. Stavebník má v takovém případě povinnost uhradit Správci oprávněně vynaložené náklady do 14 (čtrnácti) dnů od jejich uplatnění.



#### **ČI. IV. REGISTR SMLUV**

1. Smluvní strany berou na vědomí, že tato Smlouva (text smlouvy bez příloh) podléhá povinnosti zveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Zveřejnění Smlouvy v registru smluv zajistí Stavebník.
2. Uveřejněním prostřednictvím registru smluv se rozumí vložení elektronického obrazu textového obsahu Smlouvy v otevřeném a strojově čitelném formátu a rovněž metadat do registru smluv. Zveřejnění podléhají tato metadata: identifikace Smluvních stran, vymezení předmětu Smlouvy, cena (případně hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit), datum uzavření Smlouvy.
3. Smluvní strany výslovně prohlašují, že informace obsažené v části Smlouvy určené ke zveřejnění v registru smluv včetně metadat neobsahují informace, které nelze poskytnout podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, a nejsou smluvními stranami označeny za obchodní tajemství.

#### **ČI. V. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Změny obsahu této Smlouvy jsou možné pouze písemnou formou na základě dohody Smluvních stran.
2. Přílohy jsou nedílnou součástí Smlouvy.
3. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato Smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této Smlouvy, datum jejího podpisu a text této Smlouvy.
4. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této Smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
5. Smlouva může být měněna pouze písemnými dodatky.
6. Tato smlouva nabývá platnosti podpisem Smlouvy poslední Smluvní stranou. Účinnosti nabývá Smlouva nejdříve dnem uveřejnění v registru smluv.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že tato Smlouva odpovídá jejich svobodné a vážné vůli a na důkaz toho připojují své podpisy.
8. Tato Smlouva je uzavírána elektronicky za využití uznávaných elektronických podpisů dle zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů (dále jen jako „zákon o službách vytvářejících důvěru“). Každá ze Smluvních strany postačí jedno vyhotovení Smlouvy, na kterém jsou zaznamenány uznávané elektronické podpisy zástupců Smluvních stran.
9. Smluvní strany ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, berou na vědomí, že Stavebník je povinným subjektem, a pro tento účel si sjednávají, že souhlasí s poskytováním veškerých informací obsažených v této Smlouvě žadatelům.
10. V souladu s přílohou č.1 k usnesení Rady HMP č. 2537 ze dne 6.11.2023 o svěřeni nevyhrazených pravomocí Rady HMP Magistrátu hl. města Prahy je uzavření této Smlouvy v plné kompetenci ředitele zadávajícího odboru MHMP

Přílohy (technické předlohy):

1. Rozsah a specifikace Přeložky
2. Koordinační situace Přeložky
3. Snímek katastrální mapy se zákresem umístění Přeložky
4. 
5. 

za Stavebníka: \_\_\_\_\_

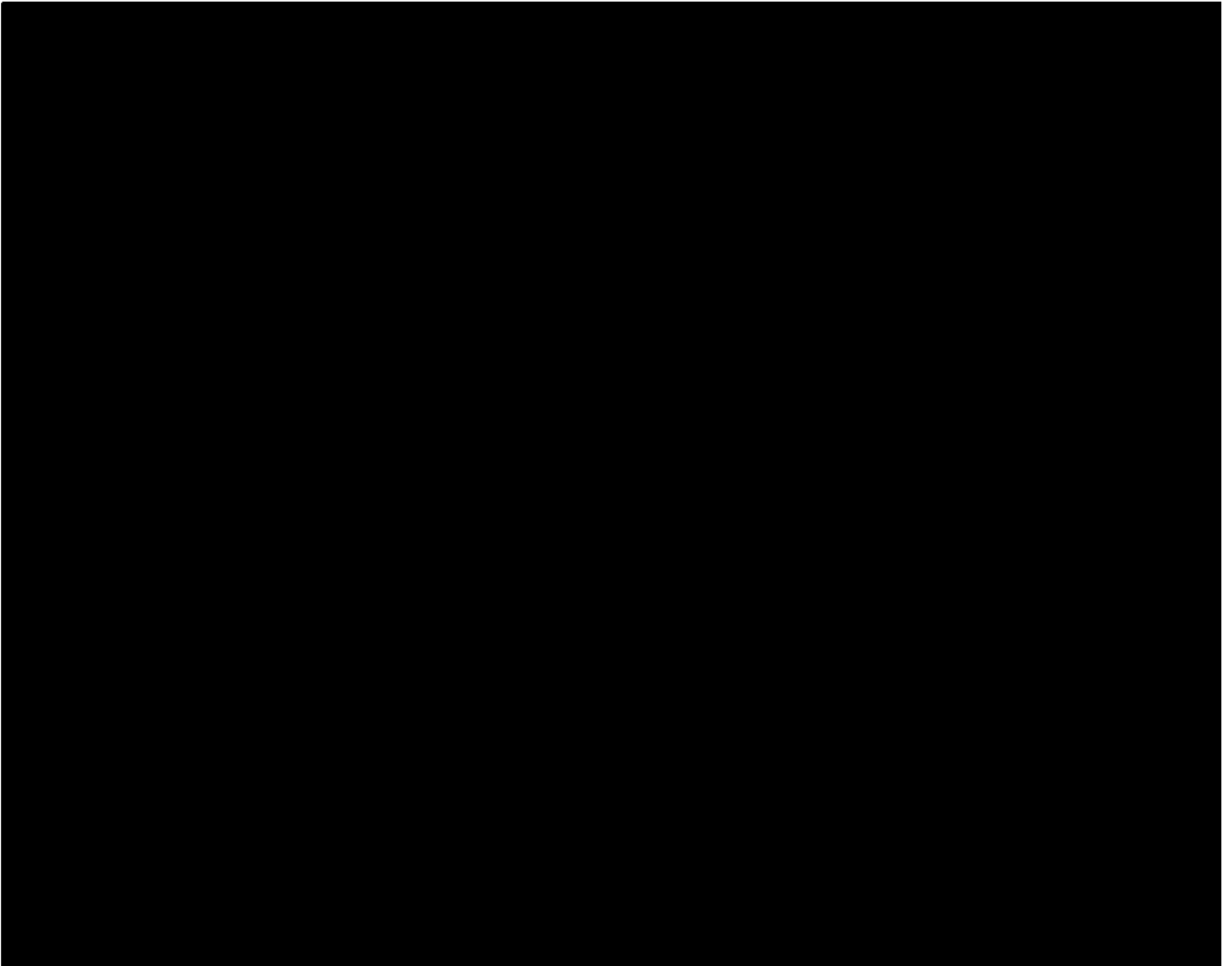
za Provozovatele: \_\_\_\_\_

za Správ



*podepsáno elektronicky*

## Rozsah a specifikace vodního díla - plánovaná kapacita akce

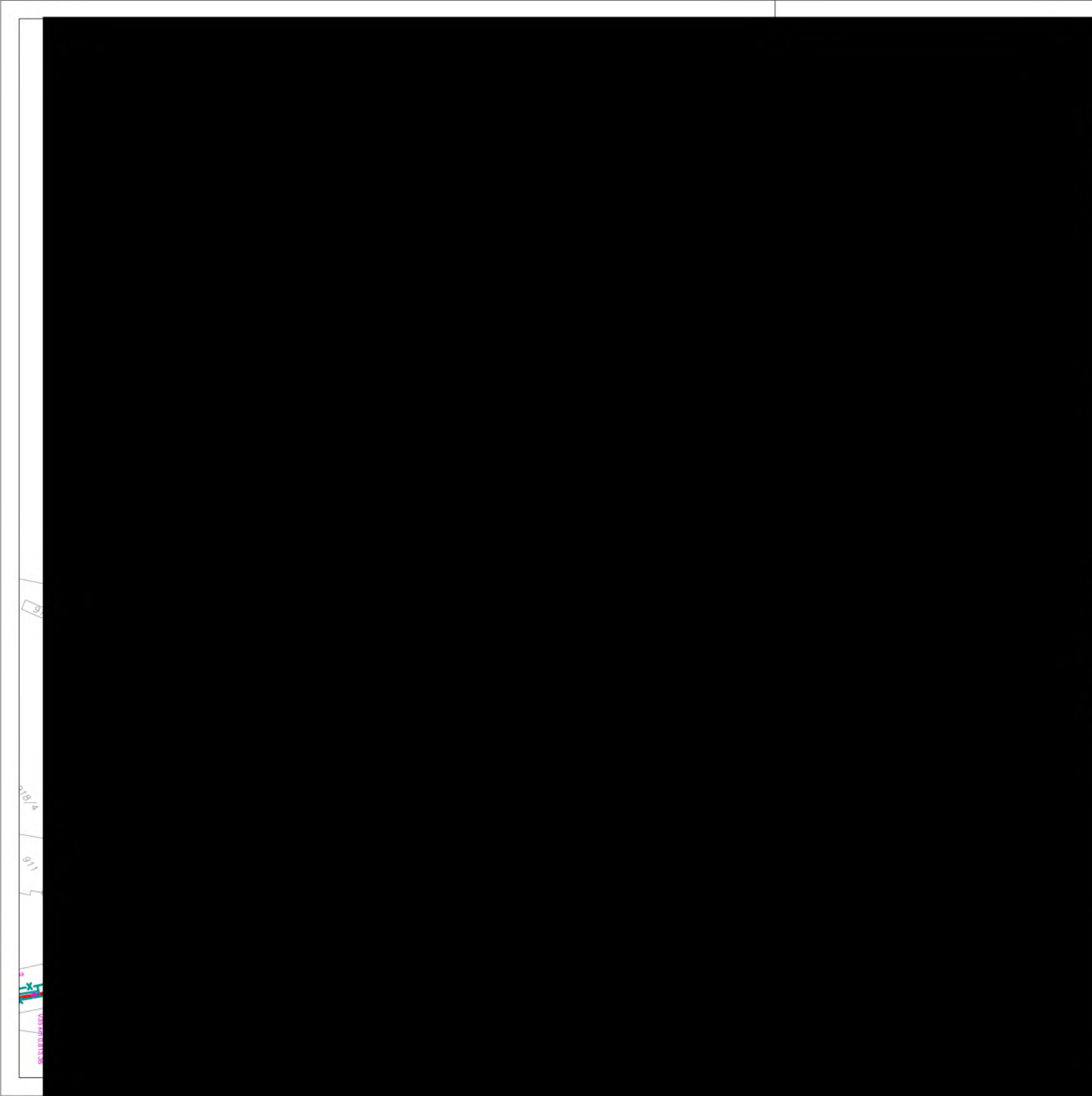




půdorysu budov  
s dočasným zбором  
s požárním výkopu  
s přílohou bodu  
na výtlaku  
na gravitační části

TSK, výškový systém Bpv

Karlín		www.d-plus.cz	
873 247		d-plus@o-plus.cz	
AR	<i>Tomáš</i>		
	08/2020		
	DSP		
	4109/2018		
	1 : 500		
4:	9	Č. kople:	
Revize:			

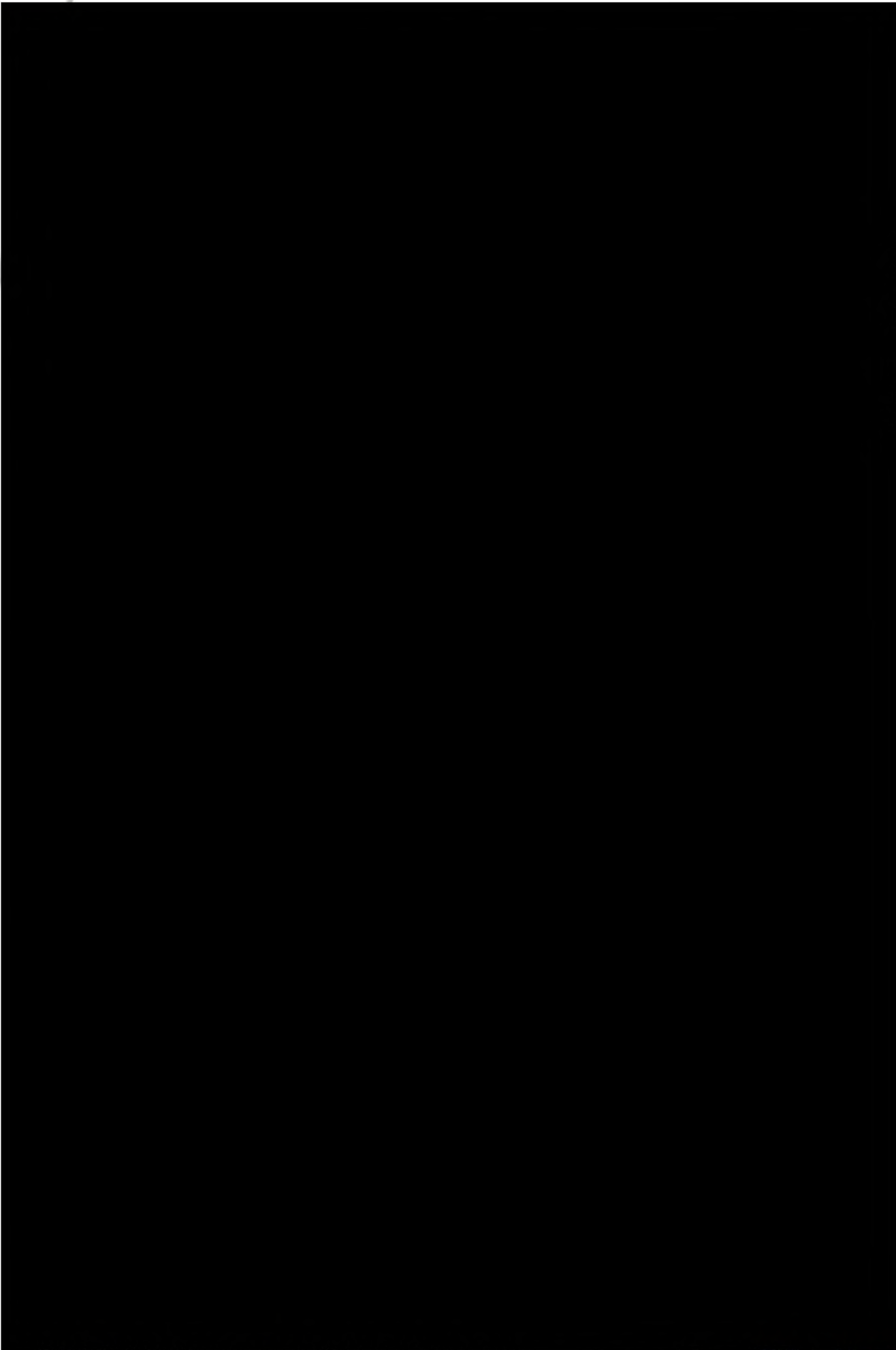


Small, illegible text or markings along the left margin, possibly a page number or header.

v







a  
o  
í  
e  
o

ISO 37001  
BUREAU VERITAS  
Certification

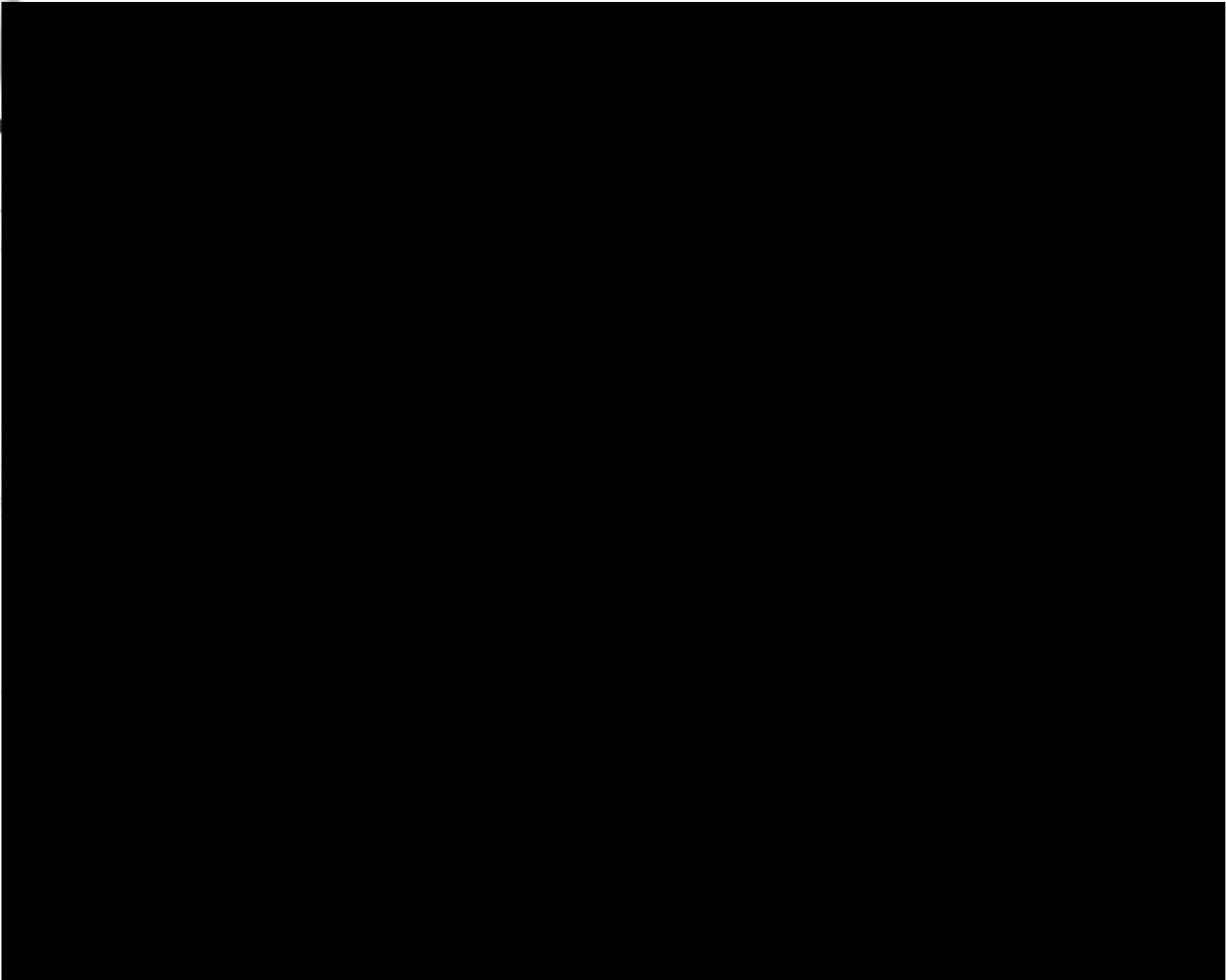


CERTIFIED  
LR  
ISO 9001 - ISO 14001  
ISO 45001

O  
1  
U  
P

2  
U  
L

P





Faint, illegible text or markings in the center of the page.



